Die Zeitung vom Inselhotel König



+++ Neue Saunalandschaft +++ Stammgast-Wochenende +++ Ausflugstipps +++

Inselpost 1/2006 April 2006 www.inselhotel-koenig.de

In guten Händen

Das Inselhotel König legt großen Wert darauf, seinen Gästen einen perfekten Aufenthalt auf Norderney zu ermöglichen. Genießen Sie die Tage auf der Insel, sei es in unserem Restaurant oder der neuen Saunalandschaft. Unser Team unter der Leitung von Sascha Nüchter hat jederzeit ein Ohr für Ihre Wünsche.



- Geboren 1966 in Mönchengladbach
- Ausbildung zum Restaurantfachmann **September 1982 bis 1985** im Penta Hotel in Berlin
- Chef de rang im Sterne-Restaurant "Zum Hugenotten" im **Hotel InterContinental** Berlin
- Night Manager im Crest **Hotel Hannover bis 1986**
- Im Penta Hotel Berlin im Einkauf tätig bis 1989
- **Im Grand Hotel** Esplanade in Berlin als Trainee tätig (inklusive Harry's New York Bar)
- Studium zum Betriebswirt für das Hotel- und Gaststättengewerbe,
- (1989-1991)
- Einkaufsleiter im Grand **Hotel Esplanade**
- Direktor im Neotel Senator Berlin
- Direktor im TREFF **Hotel- und Freizeitpark Dorf Münsterland bis**
- Seit 1. Juni 1996 Direktor im Inselhotel König.
- 1997 Pächter Inselhotel König

König-Saunalandschaft in neuer Dimension

Wellness ist heutzutage ein fester Bestandteil unseres gesellschaftlichen Lebens. Dabei ist Wellness nicht nur ein Wohlfühlzustand, der auf ganzheitlicher Gesundheit gründet, sondern auch ein Zusammenspiel von Körper und Seele

Der harmonische Dreiklang von Optik, Akustik und Duft verleiht dem Saunieren eine neue Dimension: Wertvolle ätherische Öle beduften die Saunakabine, das Auge wird durch Licht- und Farbspiele verwöhnt und zarte Klänge lassen den Saunierenden von der Hektik des Alltags abschalten. Körper und Geist finden zu einer gesunden Balance.

BELLAVEDA: bringt eine völlig neue Art des Farbspiels in unser Sanarium. Der fließende Übergang zwischen den einzelnen Farben macht dabei den optischen Reiz besonders angenehm: Das Auge hat Zeit, sich auf den jeweiligen Farbton einzustimmen und jeder Farbwechsel ist gekrönt von dem Moment der stärksten Farbgebung. Farben wirken nicht nur als Stimmungsaufheller, sondern inspirieren unsere gesamte Gefühlswelt.

Ein akustisches und optisches Highlight im Bereich Tiefenentspannung ist un-



ser Licht- und Klangobjekt AQUAVIVA in der Finnischen Sauna. Bereits das beiläufige Hören sanfter Naturgeräusche wie das Zwitschern von Vögeln

oder das Rauschen von Wasser erhöht die Regenerationsfähigkeit des Körpers deutlich. Viele Menschen verbringen einen Großteil ihrer Zeit in geschlos-

senen Räumen, da kommt der regenerative Aufenthalt in der Natur häufig zu kurz.

Fortsetzung auf Seite 3

Danke für Ihr langjähriges Vertrauen

An dem Wochenende vom 17. Februar bis zum 19. Februar 2006 haben wir uns bei all unseren Stammgästen für Ihr langjähriges Vertrauen in unser Haus mit einem 2. Stammgastwochenende bedankt.

am Freitagabend erwartete unsere Gäste als besonderer Höhepunkt bei Kaffee und Kuchen ein Märchenerzähler mit Volksmärchen für Erwach-

Als kulinarisches Highlight servierten wir ein Schlemmerbuffet mit vielen leckeren Köstlichkeiten.

"Les Ossis" gaben durch stimmungsvolle Lieder Anlass zum Tanzen und es herrschte

auch in diesem Jahr solch eine tolle Stimmung, sodass alle Beteiligten beschlossen, dass es auch im Jahre 2007 auf jeden Fall eine Fortsetzung geben soll.









Ausflugstipp



Die Inselbahn

Steigen Sie ein und erleben Sie ca. 2 Stunden Information und Natur. Wir fahren Sie zu den schönsten Punkten der Insel. Machen Sie Halt an einem der herrlichsten Strände von Norderney. Gerne nehmen wir auch Gruppenreservierungen entgegen. Wir freuen uns auf Sie!

Abfahrtzeiten täglich ab Rosengarten 10:45 Uhr 13:00 Uhr zusätzlich Mittwoch bis Samstag 15:15 Uhr

Fischer-Tjaden GbR

Tel. 04932/433

Fahrpreise Erwachsene 7,- Euro Kinder bis 12 Jahre 3,50 Euro

Wussten Sie schon, dass...

...seit Anfang April im Nationalparkhaus Norderney der Kieferknochen eines 1996 auf Norderney gestrandeten Pottwals zu sehen ist? Seine Strandung hatte damals auf Norderney trotz eisiger Kälte zu einer wahren Massenwanderung in den Inselosten geführt, wo das Tier auf dem Strand lag. Da es unmöglich war, den gewaltigen Wal abzutransportieren, wurde er an Ort und Stelle vergraben. Den mit Fangzähnen besetzten Kiefer erhielt das Oldenburger Landesmuseum für Mensch und Natur. Nun ist das Prachtstück als Dauerleihgabe auf die Insel zurückgekehrt.

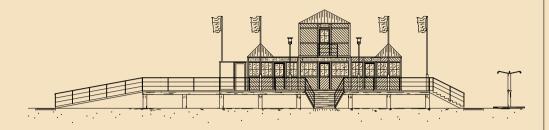
Neue Strandeinrichtungen

In der Saison 2006 wird sich das Gesicht der Strandeinrichtungen auf Norderney zum Teil erheblich verändern. Neue Gebäude an den Stränden sorgen für erheblich mehr Kom-

ergänzen

Komplett erneuert wird die Plattform am FKK-Strand "Oase". Dort entsteht eine wesentlich größere Plattform, auf der alles zu finden sein

am Strand schlägt bei der Kurverwaltung mit rund 700.000 Euro zu Buche, 200.000 Euro kommen davon als Fördermittel zurück. "Der Strand ist unser höchstes Gut", sagt Hans



fort. Ganz neu ist ein Podest mit Aufbauten am 2. Badefeld des Nordstrandes. Am Strandübergang zur Mainstraße entsteht eine komplett neue Infrastruktur mit Umkleidekabine, 1. Hilfe-Station und einem kleinen Kioskverkauf.

Erneuert wird die Plattform an der Weißen Düne, die neuen Toilettenanlagen bekommen endlich auch ein Behinderten-WC und einen Wickelraum. Dort wird ebenfalls ein Kioskbereich das Angebot wird, was die Strandbesucher benötigen. Die Strandsauna bekommt Seesicht, es wird einen "Wintergarten" für die Saunabesucher geben, sowie eine Sonnenterrasse, moderne WC-Anlagen und einen Kioskverkauf, der deutlich mehr hergeben wird, als bislang. Die Betreiber des beliebten Ausflugslokals an der Oase werden die Bewirtschaftung übernehmen und das Kioskprogramm um kleine Essensangebote erweitern. Die Qualitätsoffensive

Emmius-Rass, Prokurist der Kurverwaltung.

Zu diesen Investitionen kommen rund 100.000 Euro für die Sanierung des Strand-übergangs an der Weißen Düne hinzu sowie Investitionen im Bereich Milchbar, wo die Kurverwaltung und die Stadt Norderney ebenfalls im Bereich WC-Anlagen, im Innenbereich und mit architektonischen Leistungen beteiligt sind. Hier liegen keine konkreten Zahlen vor.

Badekultur im neuen Museum

Das Museum Nordseeheilbad Norderney will die Norderneyer Badekultur des 19. und 20. Jahrhunderts wieder lebendig werden lassen. Jahrelang wurde gesammelt, geforscht und zusammengetragen. In diesem Sommer wird das Museum seine Dauerausstellung im ehemaligen Freibad hinter der Giftbude am Weststrand eröffnen.

Nachdem die aktiven und kreativen Köpfe des Museumsvereins sich in anderen modernen Museen bereits ein wenig Inspiration holen konnten, wird nun in den kommenden Wochen Norderneyer Geschichte "auf die Bühne" bzw. in die Räume des ehemaligen Freibadgebäudes gebracht. Angedacht ist neben der Ausstellung der zahlreichen gesammelten Exponate auch ein Medienraum sowie die Darstellung der Entwicklung Norderneys in verschiedenen Modellen. Ausführung und der Umfang dieser Ideen und Konzepte bleiben aber weiterhin abhängig von Sponsor- und Fördergeldern.



Immer wissen, was läuft

An unserer Rezeption finden Sie täglich eine neue Ausgabe unseres Tagesblatts. Hier stellen wir für Sie interessante Angebote zusammen: Vom Wetterbericht über das Kinoprogramm bis hin zu Veranstaltungstipps.

Außerdem finden Sie im Tagesblatt die Menüempfehlung aus unserem Restaurant Norderney Treff.



Schauen Sie also täglich vorbei, dann verpassen Sie nichts.



Veranstaltungs-Highlights 2006

Planen Sie Ihren Urlaub im Inselhotel König: Die folgende Liste enthält einige ausgesuchte Veranstaltungen auf Norderney. Besuchen Sie uns, die Insel hat viel zu bieten!

Open Air

- F		
Fr – Mo	02. – 05. Juni	White Sands Festival
Sa – So	17. – 18. Juni	Beach-Soccer
Fr – So	23. – 25. Juni	Beach-Handball
Fr – So	30. Juni – 02. Juli	Beach-Volleyball
Mo - So	03. – 09. Juli	SV Werder Bremen – Trainingslage
Fr – So	07. – 09. Juli	Beach-Volleyball
Sa – So	08. – 09. Juli	Kinder- und Familienfest
Sa	15. Juli	Int. City-Abendlauf
Fr – So	28. – 30. Juli	Int. Drachenfest
Mi	02. August	Int. Stabhochsprungmeeting
Fr – So	11. – 13. August	Weinfest
Sa	26. August	WDR 4 – Schlagerexpress
So	17. September	Inselmarathon

Musik und Mehr

THE STATE OF THE S				
Mi	31. Mai	Ingo Insterburg		
Fr	23. Juni	Red Shoe Boys – Travesti		
Mo	26. Juni	Original Wolga-Kosaken		
Mo	10. Juli	A4you – Die Abba Revival Show		
Mo	17. Juli	The Nightingales		
So	23. Juli	"Basta" a-capella		
Do	27. Juli	Frank Muschalle Trio		
Fr	11. August	"Wise Guys" a-capella		
Sa	12. August	"The Pops"		

Klassik

Di	18. April	Junge Philharmonie Köln
Fr	28. Juli	Gala mit den German Tenors
Do	17. August	Justus Frantz
Di	29. August	"Melo Melange"
Mo	04. September	Michael David "Harfe in Blue"

Semper Oper

Cabaret/Comedy im Kurtheater

20. September

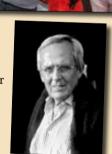
Do	06. Juli	Die Kaktusblüte
Fr	21. Juli	Caveman
Mo	24. Juli	Hans Scheibner
Mo	07. August	Richard Rogler
Sa	14. Oktober	Dieter Hildebrand

Theater/Musical/Kino im Kurtheater

Fr 26. Mai "Einmal Prinz sein"/ Millowitsch-Theater Mi – Mi 07. – 14. Juni 17. Internationale Filmfest "Käpt'n Hakenhand"

Angaben ohne Gewähr

Stand: 29.03.2006





...post! ist die Zeitung des Inselhotels König.

Herausgeber: Inselhotel König, SN Strand & Land Hotel GmbH, Bülowallee 8

26548 Norderney, Telefon (0 49 32)80 10, Telefax (0 49 32)80 11 25

Redaktion: Jeannette Bachmann

Produktion: Fischpresse GbR, Kirchstr. 13, 26548 Norderney, Druck: OPD Emden



Sinnlicher Dreiklang in Finnischer Sauna

(Fortsetzungvon Seite 1) Besuchen Sie unsere neue Finnische Sauna: Die Lichtreize scheinen

und Aromen wirken sich positiv auf die mentale Stimmung aus und besitzen zudem eine



wellenförmig durch das unregelmäßig geformte Glas und erinnern an fließendes Wasser. Ein Zufallsgenerator variiert die Reize von AQUAVIVA dabei millionenfach und so unternimmt der Saunierende unterschiedlichste fantasievolle "Geistreisen" – vielleicht einen Spaziergang im sonnendurchfluteten Blätterwald oder ein Bad in einem plätschernden Gebirgsbach.

Abgerundet wird der sinnliche Dreiklang durch die sanfte Beduftung der Kabine während des Saunabadens. Aus Heilkräutern, Blüten, Früchten und Gewürzen gewonnene, hochwertige Saunaduftstoffe

heilende Wirkung: Jede Essenz für sich wirkt direkt auf Körper und Geist: Eukalyptus, Fichten- und Kiefernnadeln sind wohltuend für die Atemwege, bei Nervosität, Ermattung oder Konzentrationsschwächen helfen ätherische Öle aus Zitruspflanzen.

Wohltuende Wärme im Einklang mit Sinnes-Stimulanzien wie Farbe, Licht, Duft und Klang lassen Hektik und Alltag schnell in weite Ferne verschwinden. Der Saunierende kann abschalten und auftanken, Körper und Seele bekommen die wohlverdiente Pause und die Außenwelt muss draußen bleiben.



Badehaus Norderney verwöhnt die Sinne

Man hört es, man schmeckt es, man spürt es: Der Natur so nah, im Einklang mit sich und den Urgewalten der Elemente. Wasser zieht uns in seinen Bann. »Seele des Menschen, wie gleichst Du dem Wasser«, wusste schon Goethe und umschreibt damit die Sehnsucht des Menschen nach Reinsein, den Beinen, eine wundersame Abkühlung in tiefblau funkelndem Nass, wohliges Genießen, sich räkeln auf warmem Sand.

All dieses haben Generationen von Menschen auf Norderney verspürt. All dieses verbindet das »badehaus norderney« in seiner Philosophie.

erbindet das »badehaus norerney« in seiner Philosophie.

Auf drei Ebenen verteilen

Sechs Metern.

Genießer



Genießen Sie Ihren Aufenthalt im Meerwasser-Bewegungsbecken, oder schwimmen Sie im Außenbecken mit Wasserliegebereich.

Das Badehaus Norderney lädt Sie ein, auf Entdeckungstour zu gehen. Am Ende Ihres Besuches werden Sie feststellen, wie sanft das Meerwasser Ihre Sinne verwöhnen kann.



Wohlsein und Dasein. Kaum ein anderes Element verbindet uns so ursprünglich mit uns selber, hat eine so starke physische Kraft für Körper, Geist und Seele. Wer vor der unendlichen Weite des Meeres steht, spürt seine Urkraft in jedem Winkel seines Seins. faszinierende, reine und natürliche Welt: Wellen im Wiegeklang, ein befreiendes Aufatmen, Salz auf der Haut, ein Prickeln an









Erich Buchholz Handelsvertretung



Dolmanstr.45 ◆ 51427 Bergisch Gladbach
Tel. 0 22 04 - 6 94 34 ◆ Fax-Nr. 0 22 04 - 6 70 30

SICHERHEIT IM SINNE DER UMWELT

Zur Kaule 16 D-51491 Overath Telefon 0 22 06 / 20 15 Telefax 0 22 06 / 8 33 66

e-mail: service@kabitec.de Internet: http://www.kabitec.de



Unser Dienstleistungsspektrum geht weit über die klassischen Werbemittel hinaus. Ob Werbeberatung, Mediaplanung, digitale Fotografie, Bildcomposing, interaktive Präsentationen und natürlich Internetdesign und Programmierung. Wir sind eine Full-Service-Agentur - Alles aus einer Hand!

Medienagentur Vogel · Up Süderdün 17 26548 Norderney · Tel.: 04932 / 991307

Internet: www.ma-vogel.de

Die Kreativagentur...
...für medienübergreifende Werbung



Schutz & Sicherheitsdienst Barenkamp & Vogel GmbH

Überlassen Sie Ihre Sicherheit nicht dem Zufall.

Talent und Umgang mit Menschen rührt aus einem großen Erfahrungsschatz, von dem wir und insbesondere unsere Kunden bei Sicherheitsfragen profitieren. Detaillierte Informationen erhalten Sie im

Detaillierte Informationen erhalten Sie ir Internet unter:

www.schutz-sicherheitsdienst.de

Schutz & Sicherheitsdienst Barenkamp & Vogel Up Süderdün 17 · 26548 Norderney

Telefon: 0 49 32 - 99 13 22





Rezept- Tipp unseres Chefkochs



Heilbutt unter der Kartoffelkruste

Zutaten für 4 Portionen:

- 800 g mehlig kochende, mittelgroße Kartoffeln
- 4 Heilbuttfilets (je 200 g)
- 2 Knoblauchzehen120 g Camembert
- Mittelscharfer Senf
- MilchSahne
- Olivenöl

Zubereitung: Die Kartoffeln schälen und in sehr dünne Scheiben schneiden. In Salzwasser etwa 6 Minuten blanchieren. Abgießen und abtropfen lassen.

Heilbuttfilets waschen, trocken tupfen und mit Zitronensaft beträufeln. Eine feuerfest Form mit einem Esslöffel Olivenöl ausstreichen und die Heilbuttfilets hinein legen. Den Fisch salzen, pfeffern und mit Senf bestreichen. Die Kartoffelscheiben ziegelartig auf den Heilbutt legen.

Den Backofen auf 200 Grad vorheizen. Etwas Olivenöl erhitzen, den Knoblauch dazu pressen und andünsten. Milch, Sahne und Käse zufügen. Kurze Zeit köcheln lassen und mit Pfeffer und Salz abschmecken. Die Sauce über die Kartoffeln gießen und alles 15 bis 20 Minuten im heißen Backofen garen.

Dazu passen hervorragend Blattsalate.

Mit dem CAT No1 nach Helgoland



Bei einer Geschwindigkeit von 40 Knoten, was etwa 75 Kilometer pro Stunde entspricht, erreicht der Katamaran von Norderney aus den Helgoländer Hafen in rund anderthalb Stunden. Mehr als 12.000 PS verleihen dem rasanten Schiff seine Schubkraft.

Der Reisekomfort an Bord bekommt rundum einen herausragenden Stellenwert. Die Innenraumgestaltung der Fahrgasträume genügt hohen Ansprüchen. Jeder Schiffsgast hat zugleich einen Tisch vor sich. Auf eine langweilige Reihenanordnung (Bus-System) hat man bewusst verzichtet. Statt des sonst üblichen nüchternen Standards werden die Sitzplätze auf diesem Schiff in Vierer-, Sechser- und Achtergruppen arrangiert. Somit kann der Fahrgast für sich und seine Mitreisenden auf zwei Decks ein individuelles Sitzplatzangebot aussuchen.

Für das leibliche Wohl ist auf allen Routen eine kombinierte Tisch- und Selbstbedienung durch die Bordrestauration vorhanden.

Als weiterer Service besteht die Möglichkeit die Tickets im Voraus zu buchen bzw. den Sitzplatz individuell zu reservieren. Im Helgolandverkehr ist aus Sicherheitsgründen die Erfassung von bestimmten personengebundenen Angaben gesetzlich vorgeschrieben.

Weitere Informationen sowie Termine und Preise finden Sie auf http://www.catno1.de



